

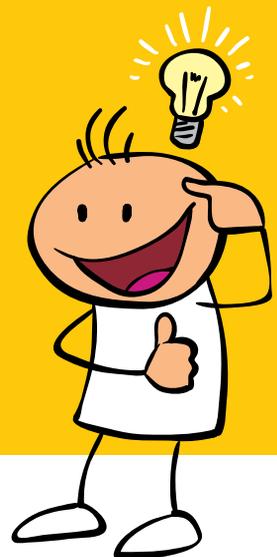


Stadt Leverkusen

PRÊT À EMMÉNAGER DANS VOTRE PROPRE LOGEMENT?

CONSEILS ET REMARQUES IMPORTANTES

En tant que nouvel arrivant en Allemagne, vous ne connaissez peut-être pas les règles et coutumes de ce pays qui vous est étranger. Cette brochure a pour but de vous montrer comment vous en sortir rapidement dans ce nouvel environnement.



Avec le soutien de:

Ministerium für Arbeit,
Integration und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen





Vous emménagez bientôt?

Voici quelques conseils et petits trucs à respecter pour vivre en bon voisinage:

- **Présentez-vous à vos voisins!**

Ils se réjouiront sûrement de ce geste.

- **Demandez s'il existe un règlement intérieur!**

Par ex. devez-vous participer au nettoyage des parties communes à des horaires donnés ? Où pouvez-vous suspendre votre linge ? Y a-t-il une période de calme à respecter le midi ?

- **Si vous souhaitez faire la fête, prévenez vos voisins à l'avance si cela pourrait faire plus de bruits que d'habitude.**

- **À partir de 22h00, il se peut que vos voisins dorment.**

Toutes les activités doivent dès lors se faire à un niveau sonore raisonnable pour ne pas les déranger.





Conseils pour les enfants!

Grimper, sauter, jouer au football, c'est amusant. Mais tous les lieux ne s'y prêtent pas forcément. Avec ces conseils et « règles de jeu », tu vas vite t'y retrouver:



- Demande à un adulte où se trouve l'aire de jeu la plus proche (leverkusen.de/leben-in-lev/familie-kinder/freizeitipps/Spielplaetze.php)
- Si tu veux jouer au ballon dans ta chambre ou près de la maison, choisis un ballon en mousse. Il ne fait pas de bruit et ne risque pas de casser des objets précieux.
- Quand tu as fini de jouer, ne laisse pas traîner tes jouets, skateboard, poupées, balles, etc., devant la maison ou dans les parties communes. Des voisins pourraient trébucher dessus et se faire mal.
- Demande au concierge ou aux voisins où tu peux ranger ton vélo.
- Et maintenant, amuse-toi bien !





En Allemagne, tout locataire est tenu de trier ses déchets avant de les jeter. Cela permet de protéger l'environnement et d'économiser de l'argent.

Dans le calendrier de l'AVEA, l'entreprise de ramassage des déchets à Leverkusen, vous trouverez

- dans quelle poubelle mettre quelle sorte de déchets
- quelles poubelles sont ramassées devant chez vous
- quels sont les déchets à amener à la déchetterie de votre quartier et
- quand les conteneurs sont vidés

À consulter sur:

leverkusen.mein-abfallkalender.de

disponible en version imprimée (hier fehlt noch das Rathaus) AVEA-Zentrale, Im Eisholz 3.

Abfall-App

Mobil,
überall
und jederzeit!

☎ 0214 8668-668
www.avea.de

avea
Ihr kommunaler Partner

Vous trouverez de plus
amples informations
auprès de :

AVEA Abfallberatung

Im Eisholz 3

51373 Leverkusen

abfallberatung@avea.de



Utilisation de l'eau



En Allemagne, la qualité de l'eau du robinet est tellement bonne qu'il est possible de la boire. Pour la protéger:

- Ne jetez pas les déchets hygiéniques, les cosmétiques, les mégots de cigarettes, les restes de repas et les autres déchets ménagers dans l'évier ou dans les toilettes.



- Ne laissez pas couler l'eau lorsque vous vous douchez, lorsque vous vous lavez les cheveux ou les dents. Fermez plutôt le robinet dès que vous n'utilisez pas l'eau !

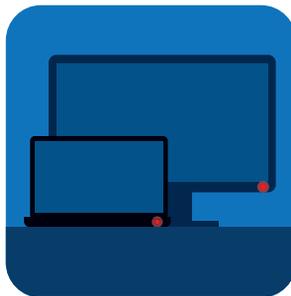


- Conseils santé: Lors de la douche, l'eau devrait être tiède (env. 35 °C) afin de protéger votre peau.





Conseils pour économiser de l'énergie



- Faites cuire les aliments avec un couvercle.
- Éteignez complètement les appareils électriques.
- Faites la lessive sans prélavage.



- Les lavages délicats coûtent cher.
- Faites sécher le linge sur un étendoir.
- Fermez rapidement la porte du réfrigérateur.



- Faites attention à la quantité d'eau que vous mettez dans la bouilloire.
- Utiliser le four en mode « chaleur tournante » est plus économique qu'en mode cuisson par le haut et le bas.

Chauffer / Aérer – Mode d'emploi

- Choisissez la bonne température ambiante :



- Aérez par à-coup plutôt que de laisser la fenêtre entrouverte

- Ouvrez complètement la fenêtre
- Baissez la vanne du thermostat
- Plusieurs fois par jour
- Pour quelques minutes

Mois

Durée d'aération

décembre – février.....	5 minutes
mars, novembre.....	10 minutes
avril, octobre	15 minutes
mai, septembre.....	20 minutes
juin – août.....	30 minutes

- Aérez plus souvent:

- la salle de bain après la douche
- la cuisine après avoir fait la cuisine
- si (exceptionnellement) vous faites sécher la lessive dans votre logement (pour éviter la formation de moisissures)



À qui puis-je adresser mes questions ou demander de l'aide...?



- Tant qu'il s'agit d'un logement partagé:
 - l'organisme responsable du logement
 - e/la concierge
- Si j'habite déjà dans un appartement:
 - Comité pour les réfugiés de Leverkusen · Tél.: 0 21 71/34 34 99
 - Caritas Leverkusen · Tél.: 02 14/40 39 4-0
- l'équipe bénévole d'accompagnement

Vous trouverez de précieuses informations sur les offres et les interlocuteurs existants sur:

leverkusen.de/leben-in-lev/gesellschaft-soziales/fluechtlinge-in-lev/index.php

A screenshot of the website leverkusen.de. The page is in German and features a blue header with the city name 'Leverkusen' and a search bar. Below the header, there are navigation tabs for 'Rathaus & Service', 'Leben in Lev', 'Sport', 'Kultur & Bildung', and 'Wirtschaft & Arbeit'. The main content area is titled 'Flüchtlinge in Lev' and includes a sidebar with a menu. The menu items are: 'Leben in Lev', 'Gesellschaft & Soziales', 'Flüchtlinge in Lev' (which is expanded to show sub-items: 'Aktuelles', 'Zahlen + Fakten', 'Unterkünfte + Wohnen', 'Betreuung', 'Willkommen neue Nachbarn!', 'Fortbildungsangebote', and 'Info & Service'). The main content area shows a globe and the text: 'Flüchtlinge in Leverkusen. Bürgerkriege, Verfolgung, Vertreibung und materielle Not zwingen Millionen von Menschen weltweit zur Flucht aus ihrer Heimat. Der Krieg in Syrien steht dabei für viele. Das hat Folgen: in erster Linie für die unmittelbaren Nachbarstaaten, aber auch für andere Staaten weltweit, insbesondere auch für die Länder der Europäischen Union. Die Zahl der Menschen, die in Deutschland Zuflucht oder Asyl suchen, ist daher...'